

Sadržaj

1 START

- 1.1 MJERE PREDOSTROŽNOSTI**
- 1.2 ZAŠTITA AUTORSKIH PRAVA**
- 1.3 SADRŽAJ PAKIRANJA**

2 PRIKAZ GLAVNE JEDINICE

- 2.1 PRIKAZ SA PREDNJE STRANE**
- 2.2 PRIKAZ SA ZADNJE STRANE**
- 2.3 PRIKAZ SA LIJEVE STRANE**
- 2.4 PRIKAZ SA DOLJNJE STRANE**

3 OKRETNA LCD PLOČA

4 PRIKAZ DALJINSKOG UPRAVLJAČA

- 4.1 FUNKCIJE TIPKI**
- 4.2 POSTALJVANJE BATERIJE U DALJINSKI UPRAVLJAČ**

5 SISTEMSKE KONEKCIJE

- 5.1 POVEZIVANJE TV APARATA**
- 5.2 POVEZIVANJE POJAČALA**
- 5.3 POVEZIVANJE EKSTERNOG AV SIGNALNOG IZVORA**
- 5.4 POVEZIVANJE SLUŠALICA**
- 5.5 POVEZIVANJE AC ADAPTERA**
- 5.6 POVEZIVANJE DC ADAPTERA ZA AUTO**
- 5.7 POVEZIVANJE USB UREĐAJA ILI SD MEMORIJSKE KARTICE**

6 BATERIJA UREĐAJA

- 6.1 PUNJENJE BATERIJE**
- 6.2 POSTAVLJANJE BATERIJE**
- 6.3 UKLANJANJE BATERIJE**

7 SOFTVERSKA KOMPATABILNOST

7.1 KOMPATABILAN FORMAT DISKA

7.2 ODRŽAVANJE DISKA

8 OPĆE OPERACIJE

8.1 PRIJE REPRODUKCIJE

8.2 PODEŠAVANJE ASPEKTA EKRANA

8.3 IZMJENA MEDIJA IZVORA

9 DVD DISK OPERACIJE ZA REPRODUKCIJU

10 CD DISK OPERACIJE ZA REPRODUKCIJU

11 JPEG FAJL OPERACIJE ZA PREGLED

12 MP3 DISK OPERACIJE ZA REPRODUKCIJU

13 SISTEMSKA PODEŠAVANJA

14 UPOTREBA TORBE ZA PRIJENOS

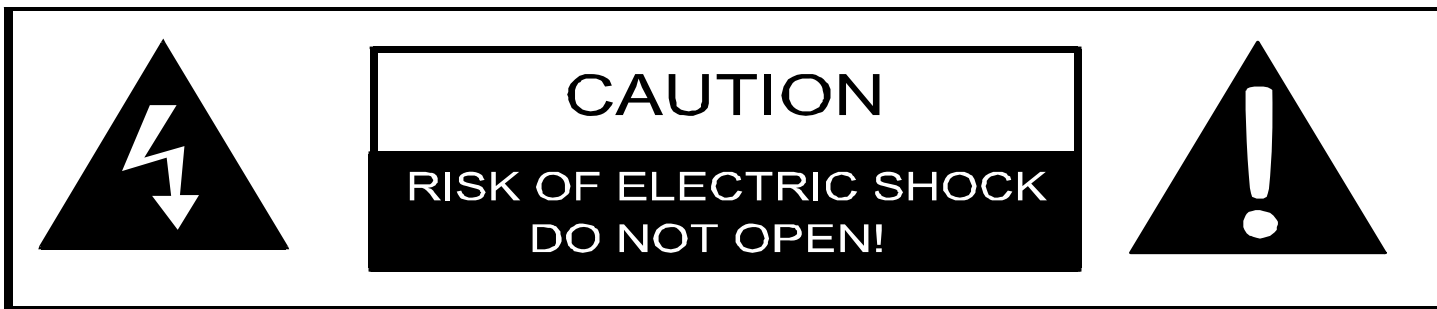
15 PROBLEMI PRI UPOTREBI

16 DODATAK

16.1 SPECIFIKACIJA PROIZVODA

16.2 TEHNIČKA PODRŠKA I JAMSTVENE INFORMACIJE

16.3 ODRICANJE OD ODGOVORNOSTI



Znak sa strelicom u trokutu upozorava korisnika na prisutnost "opasnog napona" unutar proizvoda koji može biti dovoljne jačine da izazove strujni udar.



Znak sa uskličnikom u trokutu upozorava korisnika na prisutnost važnih operativnih i instrukcija za održavanje (servisiranje) u literaturi koja prati opremu.



UZPOZORENJE:

Uređaj emitira lasersku radijaciju kada se otvori. **NEMOJTE** gledati izravno u laserske zrake.



OPREZ:

- Proizvod je opremljen laserom niskog napajanja. Da biste osigurali kvalitetu laserskog uređaja, **NEMOJTE** otvarati kućište ili pokušavati popravljati jedinicu. Kontaktirajte ovlašteni servis za pomoć.
- Da biste umanjili rizik od pojave strujnog udara, **NEMOJTE** uklanjati poklopac. Unutra nema dijelova koje može popravljati korisnik. Prepustite servisiranje ovlaštenom serviseru. Isključite uređaj prije servisiranja ili kad se ne koristi dulje vrijeme.
- Proizvođač ne snosi odgovornost za oštećenja nastala uslijed zamjene ili modificiranja proizvoda bez ovlaštenja proizvođača ili ovlaštene organizacije.

1 Start

Zahvaljujemo Vam na kupovini **Prestigio PPDP 710**, mobilnog digitalnog medija centra. Napravili ste odličan izbor i nadamo se da ćete uživati u svim njegovim uzbudljivim mogućnostima. Pažljivo pročitajte uputstvo za uporabu prije korištenja proizvoda, i pratite sve procedure u uputstvu kako biste u potpunosti uživali u svim mogućnostima ovog proizvoda.

1.1 Mjere predostrožnosti

Obratite pažnju na mjere predostrožnosti prije upotrebe **Prestigio PPDP 710 uređaja**. Pratite sve procedure naznačene u uputstvu za upotrebu kako biste pravilno radili na uređaju.



Upozorenje: Ovaj znak ukazuje na akcije koje mogu dovesti do ozbiljnih povreda osobe koja radi na uređaju ili oštećenja samog uređaja ukoliko se zanemare ili nepravilno koriste

- Nemojte pokušavati rasklapati ili mijenjati dijelove uređaja koji nisu opisani u ovom uputstvu.
- Nemojte dozvoliti kontakt uređaja sa vodom ili drugom tekućinom. Uređaj NIJE vodootporan.
- Ukoliko tekućina prodre u unutrašnjost uređaja, isključite uređaj sa računala. Ukoliko nastavite sa uporabom uređaja može doći do požara ili strujnog udara. Konzultirajte dobavljača proizvoda ili najbliži centar za podršku.
- Da biste izbjegli rizik od strujnog udara, nemojte vršiti spajanje ili otajanje uređaja mokrim rukama.
- Nemojte postavljati uređaj u blizini izvora topline ili ga izravno izlagati plamenu i toplini.
- Nemojte postavljati uređaj u blizini opreme koja sadrži jako elektromagnetno polje. Izlaganje istom može dovesti do problema u radu, oštećenja ili gubitka podataka.

1.2 Zaštita autorskih prava

Ovaj proizvod uključuje zaštitu autorskih prava tehnologije koja je zaštićena U.S patentom i svim drugim pravima o zaštiti intelektualnih prava. Uporaba ove tehnologije zaštićene autorskim pravima mora biti ovlaštena od strane Macrovision-a, i namijenjena je za kućnu i drugu ograničenu primjenu ukoliko drugačije nije odobreno od strane Macrovision-a. Obratni inženjering ili rastavljanje je zabranjeno.

DVD player-i i diskovi kodirani su po područjima. Ukoliko broj područja naznačen na DVD disku nije usaglašen sa područnim brojem ovog proizvoda, DVD disk neće moći reproducirati na ovoj jedinici.

Prestigio PPDP 710 je kodiran brojem područja 2 i namijenjen je isključivo za europski standard uporabe DVD diskova.

1.3 Sadržaj pakiranja

Stavka	Opis	Količina
	Prestigio PPDP710	1
	Uputstvo za upotrebu	1
	CD sa dokumentima	1
	Daljinski upravljač (sa baterijom)	1
	Adapter za automobil	1
	Kabl napajanja sa AC adapterom	1
	Audio/Video kabl	2
	Punjiva baterija	1

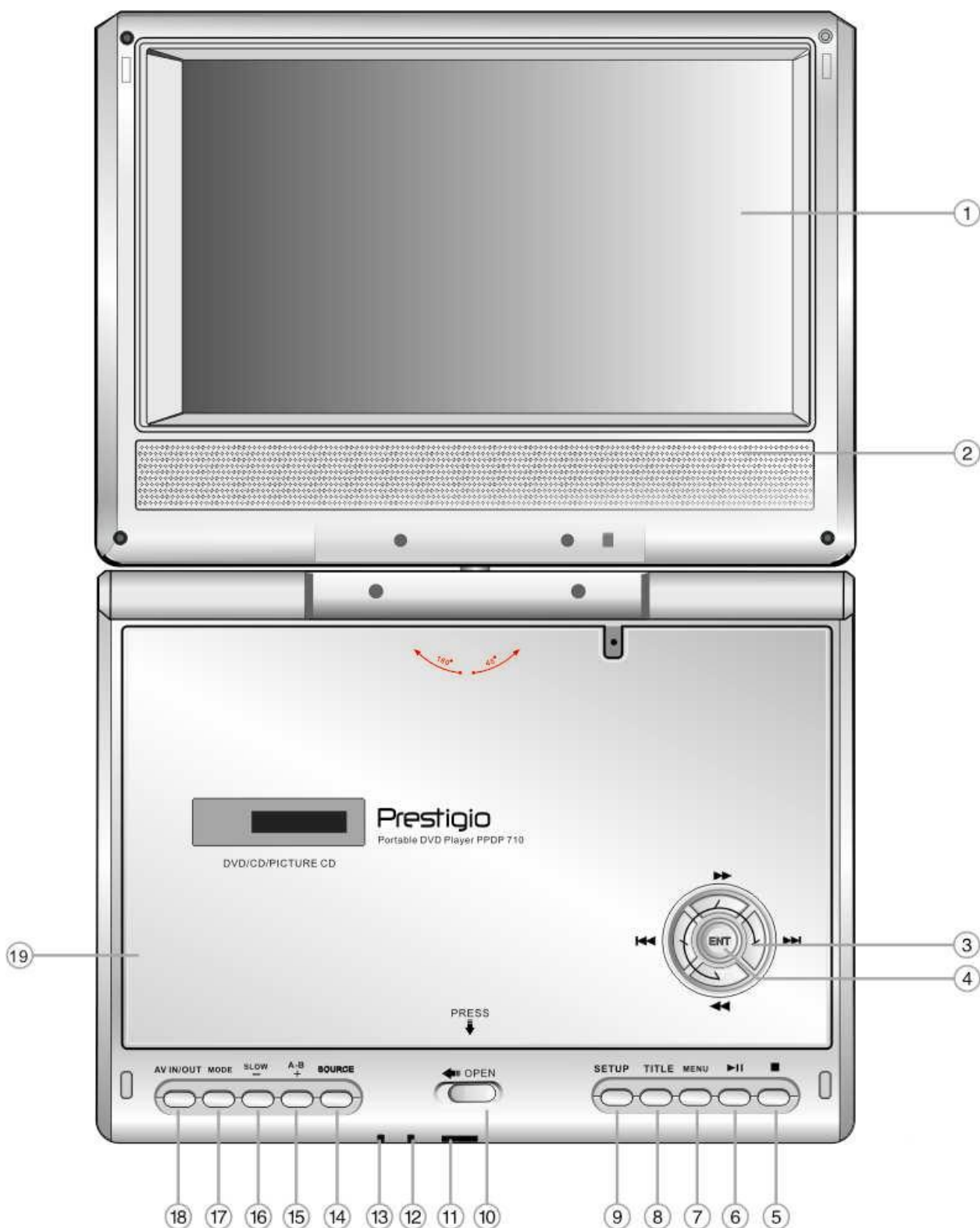


Torba za naslon za glavu/torba za prijenos uređaja

1

2 Prikaz glavne jedinice

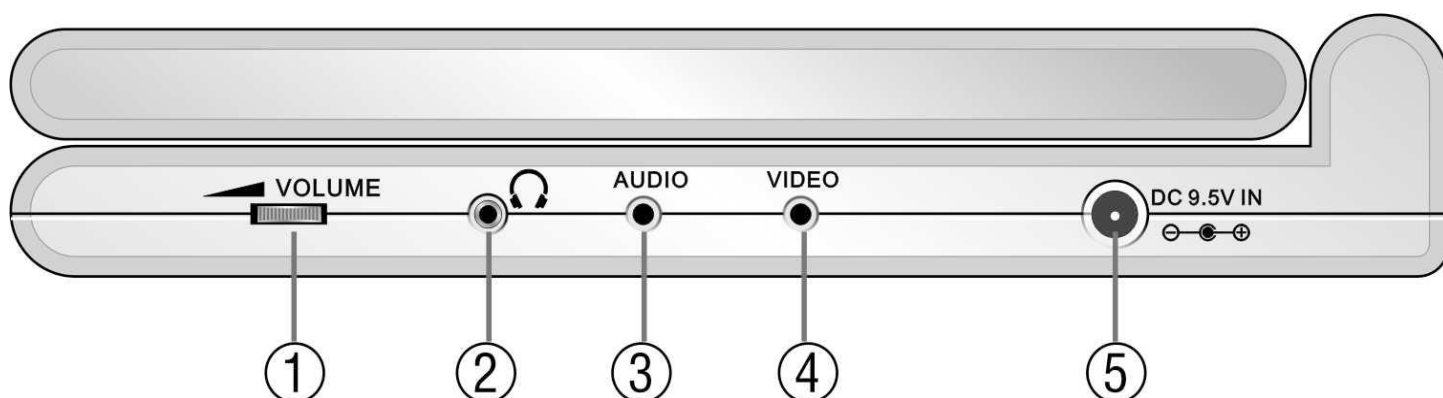
2.1 Prikaz sa prednje strane



Broj	Naziv stavke	Funkcije
1	LCD Screen	
2	Zvučnik	
3	▲ ▼ ► ◀ / ◀◀ ►► ◀◀◀ tipkai	▲ ▼ ► ◀ Upravljačke tipke: Pritisnite za navigaciju između različitih opcija. ◀◀ / ►► Tipkai za praćenje: Pritisnite za premotavanje u nazad i naprijed tokom reprodukcije. ◀◀ / ►► Tipkai za praćenje: pritisnite za povratak/skok na prethodnu/slijedeću listu, traku ili poglavlje.
4	ENT Tipka	Pritisnite da potvrdite selekciju
5	■ Tipka	Pritisnite da zustavite reprodukciju.
6	► Tipka	Pritisnite za reprodukciju i pauziranje reprodukcije.
7	MENU Tipka	Pritisnite za ulazak i izlazak iz menija.
8	TITLE Tipka	Pritisnite za ulazak ili izlazak iz menija podnalsova ukoliko je prisutan.
9	SETUP Tipka	Pritisnite za ulazak i izlazak iz menija sistemskih podešavanja.
10	OPEN prekidač	Pritisnite da otvorite poklopac fioke diska.
11	Daljinski senzor	
12	Indikatori napajanja	Svjetlo ostaje crvene boje tokom standby moda. Svjetlo ostaje zelene boje kada je uređaj uključen.
13	Indikator punjenja	Svjetlo ostaje crvene boje kada se baterija uređaja puni. Svjetlo ostaje zeleno kada je baterije uređaja puna.
14	SOURCE Tipka	Pritisnite za izbor između Diska, USB, SD/MS/MMC režima ukoliko su raspoloživi.
15	A-B/+ Tipka	A-B funkcija: Pritisnite za reprodukciju uz ponavljanje segmenta definiranog od strane korisnika. + Funkcija: Pritisnite tipka u kombinaciji sa MODE tipkaom da povećate osvetljenost, kontrast ili boju ekrana.
16	SLOW/- Tipka	SLOW Funkcija: Pritisnite da aktivirate funkciju spore reprodukcije. - Funkcija: Pritisnite tipka u kombinaciji sa MODE tipkaom da smanjite osvetljenost, kontrast i boju ekrana.

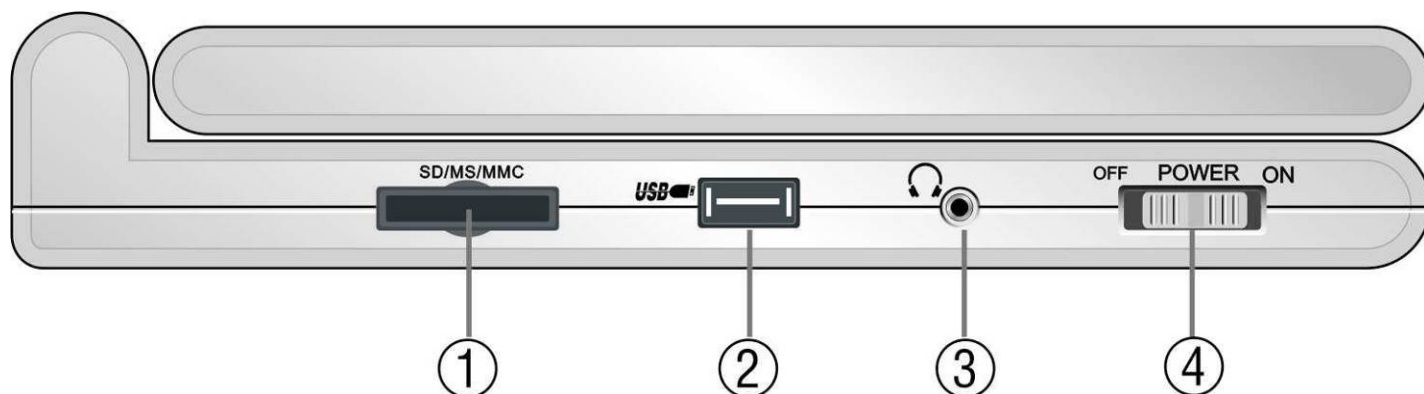
17	MODE Tipka	Pritisnite tipka u kombinaciji sa A-B/+ tipkaima i SLOW/- tipka da smanjite osvetljenost, kontrast i boju ekrana.
18	AV IN/OUT Tipka	Pritisnite za izmenu AV IN moda i AV OUT mod.
19	Poklopac fioke diska	Nežno pritisnite poklopac da ga zatvorite nakon što je disk postavljen u fioku.

2.2 Prikaz sa desne strane



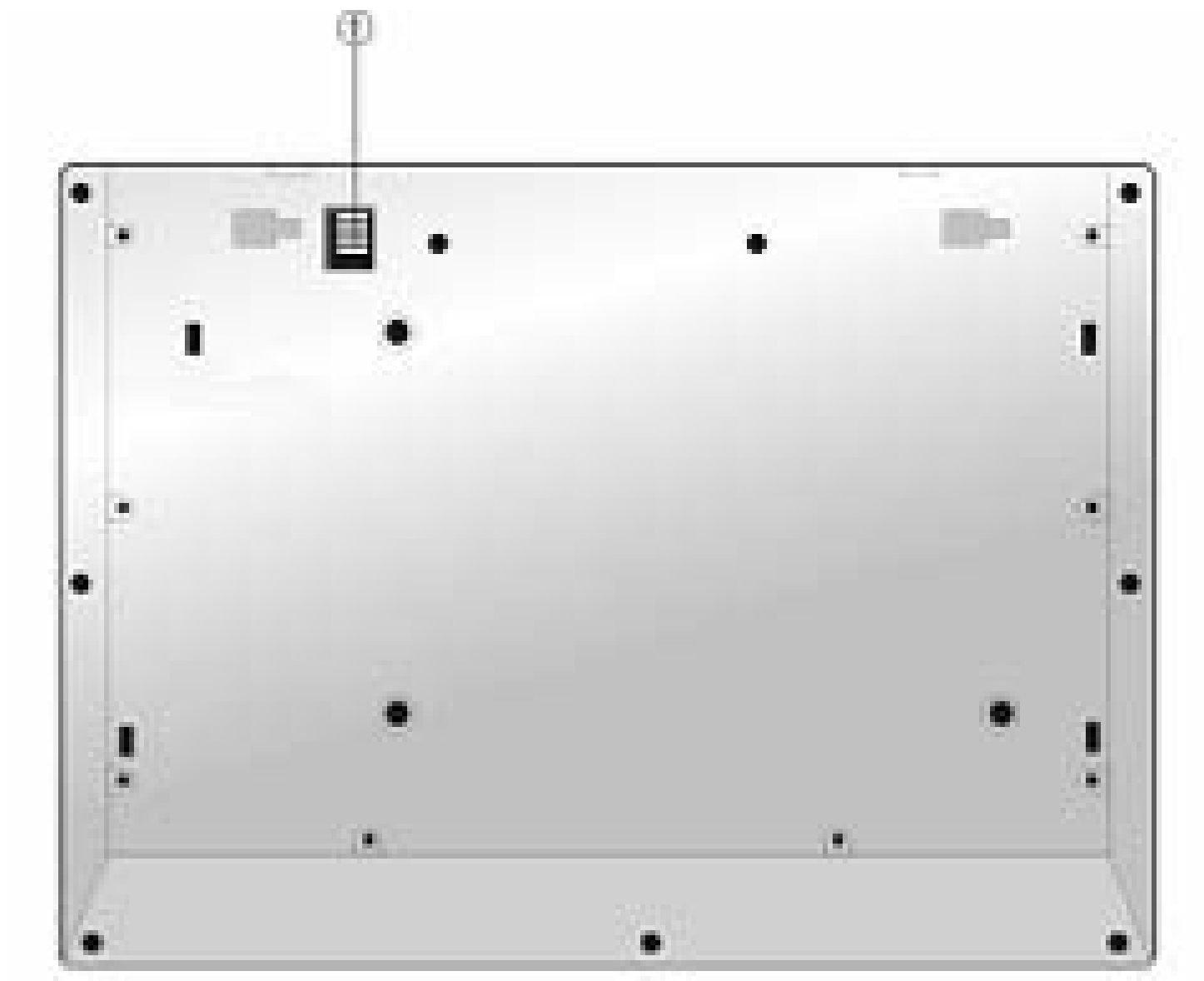
Broj	Naziv tipkaa	Funkcija
1	Tipka za kontrolu jačine zvuka	Pomerite u levo i desno za podešavanje jačine zvuka slušalice i zvučnika.
2	Džek za slušalice	Konektovanje na set slušalice. Zvučnici su automatski mutirani kada se insertiraju slušalice.
3	AUDIO INPUT/OUTPUT Džek	Povezivanje eksternog audio uređaja za obe i input i output funkcije.
4	VIDEO INPUT/OUTPUT Džek	Povezivanje eksternog video uređaja za obe i input i output funkcije.
5	DC 9.5V IN Input Džek	Povezivanje sa priloženim adapterom napajanja.

2.3 Prikaz sa lijeve strane



Broj	Naziv tipkaa	Funkcija
1	SD/MS/MMC Card Slot	Konekcija sa SD/MS/MMC memorijskom karticom.
2	Port USB uređaja	Konekcija sa USB uređajem.
3	Džek slušalica	Konekcija sa setom slušalica. Zvučnici su automatski mutirani kada se povežu slušalica.
4	Prekidač napajanja ON/OFF	Pomerite da UKLJ/ISKLJ napajanje.

2.4 Prikaz sa doljnje strane

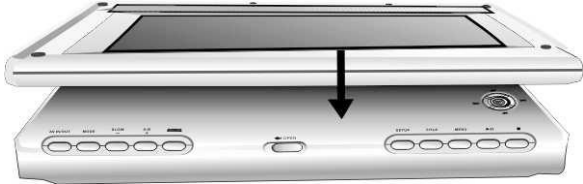


Broj	Naziv tipkaa	Funkcija
1	Interfejs punjive baterije	Konekcija punjive baterije.

3 Obrtni LCD ploča

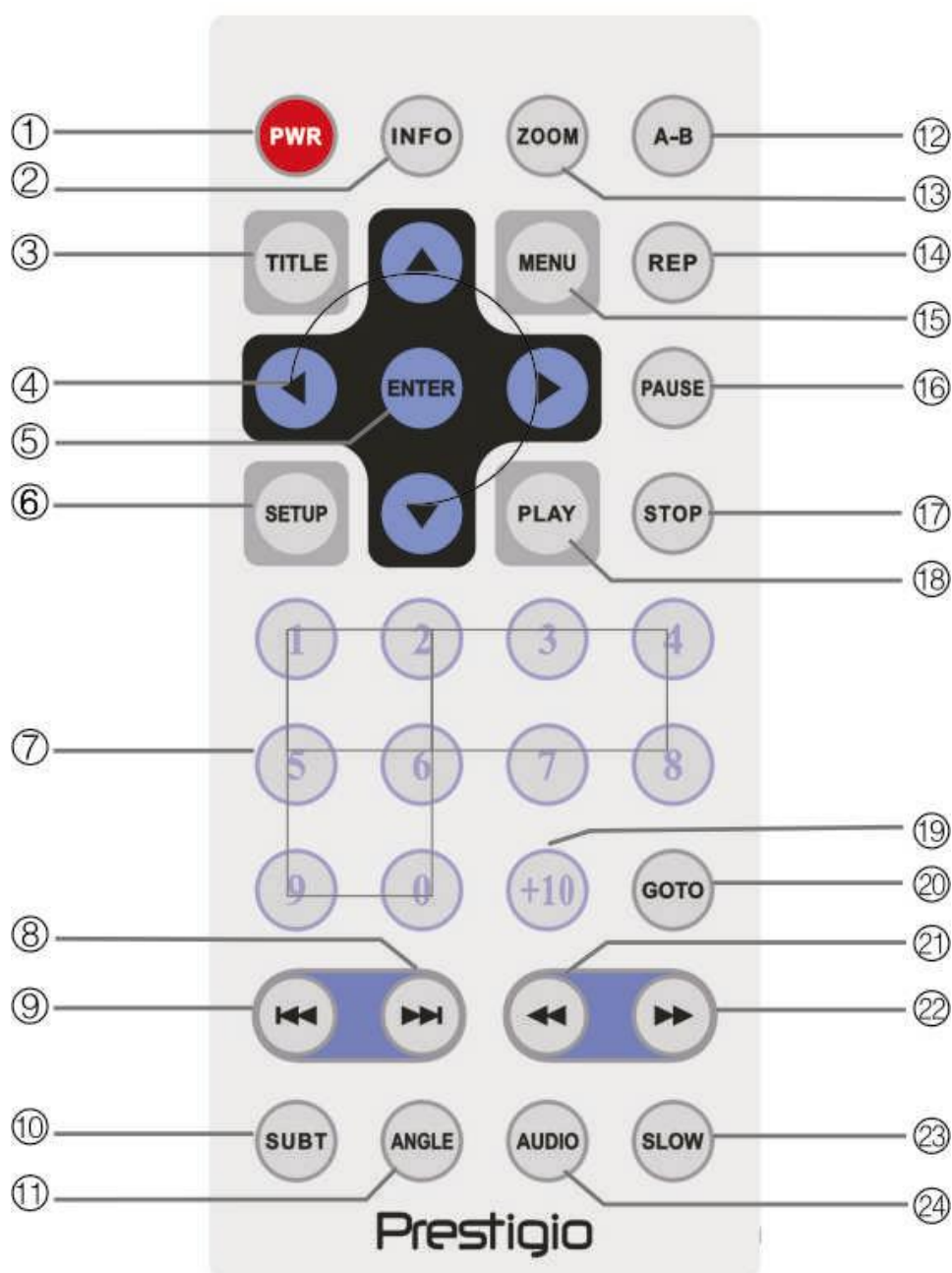
Pokretni LCD ploča je jedna od istaknutih karakteristika **Prestigio PPDP710**. Pogledajte niže navedene

instrukcije za pravilan rad obrtnog LCD pločaa.

Pozicija	Slika	Instrukcije
A		1. Otvorite LCD ploča do pozicije A kao što je prikazano na slici levo. LCD ploča bi trebalo da stoji vertikalno u odnosu na radni ploča.
B		2. Okrenite LCD ploča u pravcu skazaljke na satu oko njegove ose do željenog ugla posmatranja.
C		3. Maksimalan ugao do koga se može okrenuti ploča je. Okrenite ploča suprotno pravcu skazaljke na satu dok ne ne čuje klik i dok se ne vrati u prvobitnu poziciju.
D		4. Kako biste postavili uređaj u torbu koja je priložena uz uređaj za automobil, okrenite LCD ploča za 180° u pravcu skazaljke na satu i pritisnite ga na dole u pravcu radnog pločaa. LCD ploča bi trebalo da bude savršeno poravnat sa radnim pločaum da bi mogao biti postavljen u torbu.

4 Prikaz daljinskog upravljača

4.1 Funkcije tipkaa



Broj	Naziv tipkaa	Funkcija
1	PWR Tipka	Pritisnite da uključite/isključite uređaj.
2	INFO Tipka	Pritisnite da prikazete detaljne informacije fajla. Pritisnite ponovo za obustavu.
3	TITLE Tipka	Pritisnite za ulazak ili izlazak iz menija naslova ukoliko je raspoloživ.
4	▲▼▶◀ Upravljački tipka	Pritisnite za navigaciju između različitih opcija.
5	ENTER Tipka	Pritisnite za start reprodukcije ili da potvrdite selekciju.

6	SETUP Tipka	Pritisnite za ulazak u sistemska podešavanja.
7	0-9 numerički tipkai	Pritisnite za izbor brojeva.
8	►► Naprijed tipka	Pritisnite da prijedete na slijedeću listu, stazu ili poglavlje.
9	◄◄ Nazad tipka	Pritisnite za povratak na prethodnu listu, stazu ili poglavlje.
10	SUBT Tipka	Pritisnite za izbor jezika podnaslova (zahtevaju se višejezički podnaslovi). Pritisnite ponovo za obustavu.
11	ANGLE Tipka	Pritisnite za selekciju uglova kamjere (potrebna je funkcija podešavanja uglova kamera).
12	A-B Tipka	Pritisnite za reprodukciju određenog selektovanog segmenta uz ponavljanje.
13	ZOOM Tipka	Pritisnite za izbor funkcija uvlačavanja.
14	REP Tipka	Pritisnite za selekciju različitih načina ponavljanja i promene.
15	MENU Tipka	Pritisnite za povratak ili izlazak iz menija tokom reprodukcije.
16	PAUSE Tipka	Pritisnite za puziranje preprodukcije i pritisnite PLAY tipka da nastavite reprodukciju.
17	STOP Tipka	Pritisnite da zaustavite reprodukciju. Pritisnite PLAY tipka da nastavite reprodukciju sa iste tačke. Pritisnite STOP tipka dva puta da u potpunosti stopirate reprodukciju.
18	PLAY Tipka	Pritisnite za početak reprodukcije.
19	+10 Tipka	Pritisnite za selekciju brojeva većih od 9
20	GOTO Tipka	Pritisnite za prelazak na naslov definisan od strane korisnika, ili na broj poglavlja ili vreme.
21	◄◄ Tipka za premotavanje u nazad	Pritisnite za premotavanje u nazad tokom reprodukcije.
22	►► Tipka za premotavanje u naprijed	Pritisnite za brzo premotavanje u naprijed tokom reprodukcije.
23	SLOW Tipka	Pritisnite da aktivirate funkciju usporene reprodukcije.
24	AUDIO Tipka	Pritisnite za izbor različitih jezika tokom reprodukcije DVD diska (zahtevaju se naslovi na više jezika). Pritisnite za selekciju različitih audio staza tokom reprodukcije CD diska.

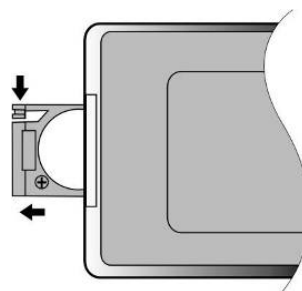
4.2 Postavljanje baterije u daljinski upravljač

Da biste daljinski upravljali **Prestigio PPDP 710** uređajem, usmerite daljinski upravljač u pravcu senzora za daljinski upravljač na jedinici sa udaljenosti do 5 metara i 30° od centralne linije senzora za daljinski upravljač.

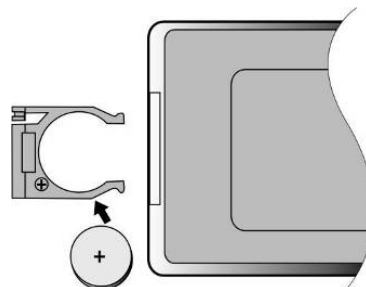


Baterija daljinskog upravljača priložena je uz proizvod. Pratite niže navedene korake kako biste pravilo zamenili bateriju kada se istroši.

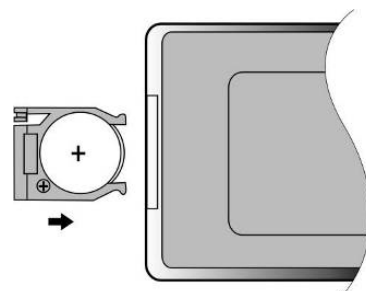
1. Pritisnite i podignite držač baterije, izvucite ga iz daljinskog upravljača kao što je prikazano na dijagramu.



2. Postavite bateriju tipa CR2025 3V u držač tako da (+) strana bude vidljiva sa donje strane daljinskog upravljača.



3. Gurnite držač baterije nazad u jedinicu daljinskog upravljača. Uverite se da je držač pravilno postavljen na svoje mesto.



OPREZ:

- **NEMOJTE** izlagati daljinski upravljač direktnim zracima Sunca.
- **NEMOJTE** dopunjavati, rasklapati ili zagrevati bateriju.

- Zamenite istrošenu bateriju na vreme kako biste osigurali adekvatnu funkcionalnost jedinice daljinskog upravljača.

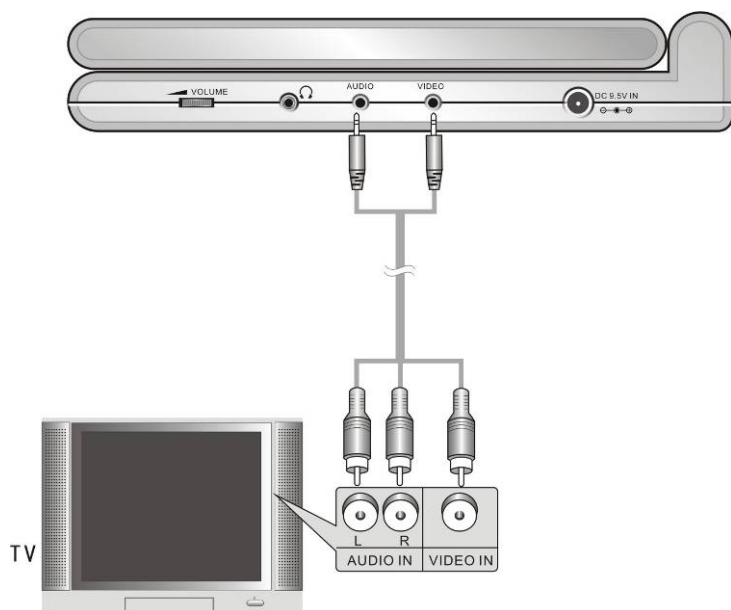
5 Sistemska konekcija



UPOZORENJE:

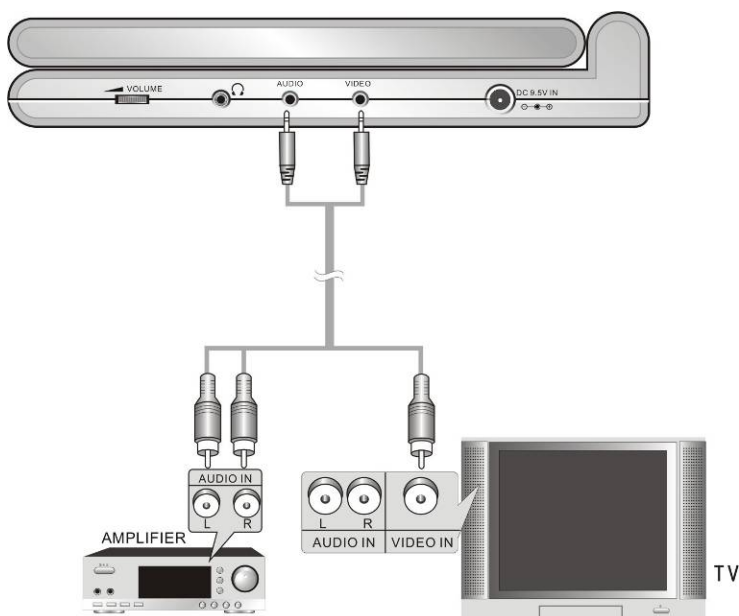
- Ugasite sve uređaja poput TV-a, DVD player-a, itd. prije povezivanja na jedinicu.
- Usaglasite kodove boja na jedinici i uređajima prije povezivanja.

5.1 Povezivanje TV aparata



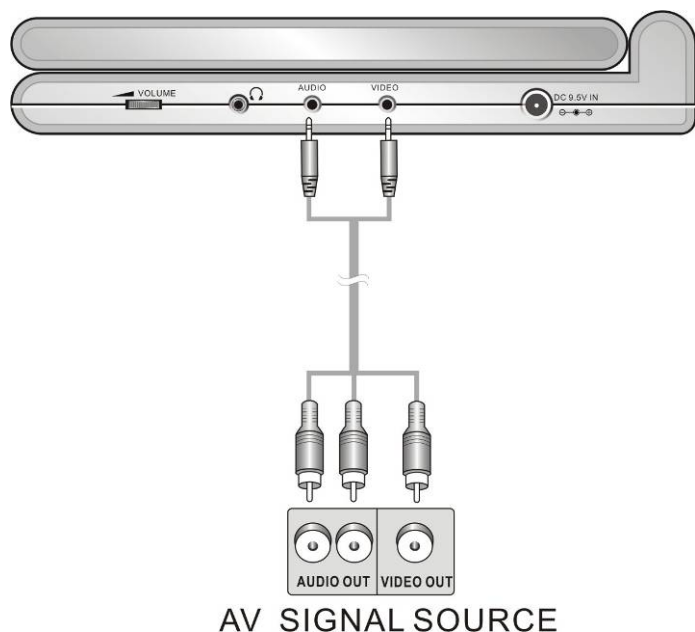
Pratite dijagram sa lijeve strane da povežete **Prestigio PPDP 710** sa TV aparatom putem Audio/Video kabla.

5.2 Povezivanje pojačala



Pratite dijagram sa lijeve strane kako biste povezali **Prestigio PPDP 710** sa pojačalom putem Audio/Video kabla.

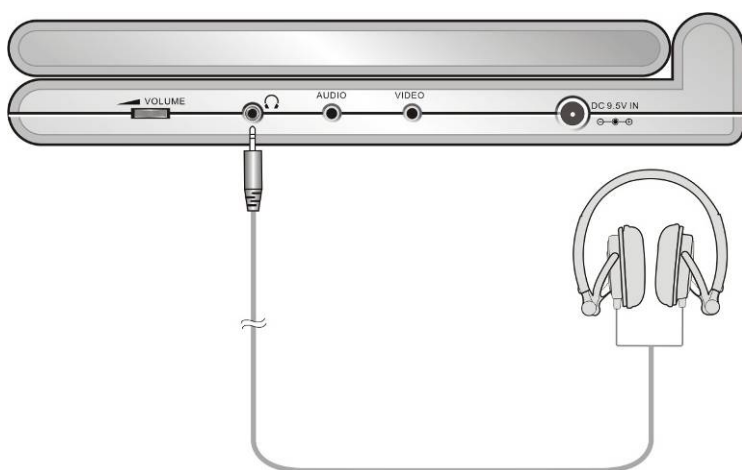
5.3 Povezivanje eksternog AV signalnog izvora



Pratite dijagram sa lijeve strane kako biste povezali **Prestigio PPDP 710** sa drugim uređajima radi prijema eksternog AV signala. Pritisnite AV IN/OUT tipka za izmenu između internog i eksternog AV izvora.

NAPOMENA: Može doći do buke kada postoji eksterni audio signalni input tokom reprodukcije sa internog AV izvora. Isključite audio kabl da eliminišete buku.

5.4 Povezivanje slušalica



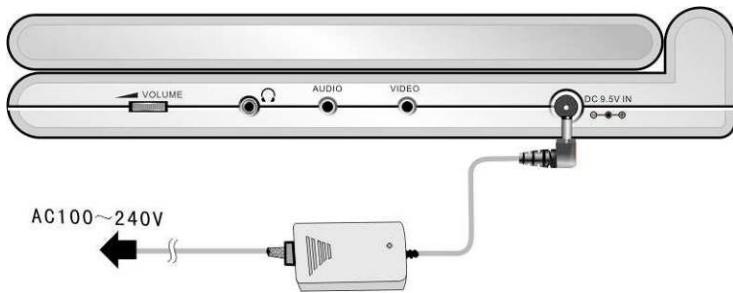
Pratite dijagram sa lijeve strane kako biste povezali **Prestigio PPDP 710** sa slušalicama.



UPOZORENJE:

Izuzetno pojačan zvuk može oštetiti sluh. Utišajte jačinu zvuka prije povezivanja slušalica, a zatim podesite jačinu do odovarajućeg nivoa.

5.5 Povezivanje AC adaptera

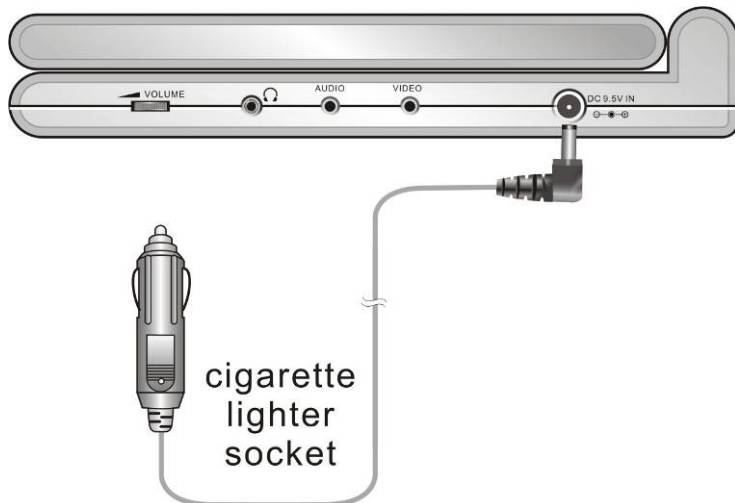


Pratite dijagram prikazan sa lijeve strane da povežete **Prestigio PPDP 710** na AC adapter .

NAPOMENA:

Isključite napajanje jedinice prije povezivanja AC adaptera kako biste spriječili mogućnost pojave kratkog spoja.

5.6 Povezivanje DC adaptera za automobil



Pratite dijagram sa lijeve strane kako biste povezali **Prestigio PPDP 710** na adapter za automobil radi napajanja jedinice u automobilu.

NAPOMENA:

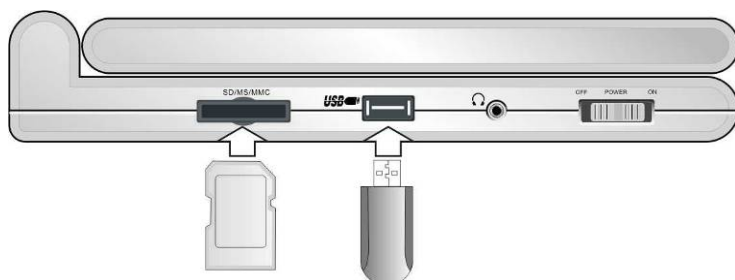
Isključite napajanje jedinice prije povezivanja AC adaptera kako biste spriječili mogućnost pojave kratkog spoja.



UPOZORENJE:

- Isključite Prestigio PPDP 710 sa adaptera za automobil prije startovanja vozila.
- **NEMOJTE** raditi na jedinici ili je koristiti za gledanja tokom vožnje automobila.
- Postavite jedinicu pod odgovarajućim uglom za gledanje radi boljih performansi.

5.7 Povezivanje USB uređaja ili SD kartice



Pratite dijagram sa lijeve strane kako biste povezali **Prestigio PPDP 710** sa USB uređajem.

6 Baterija uređaja

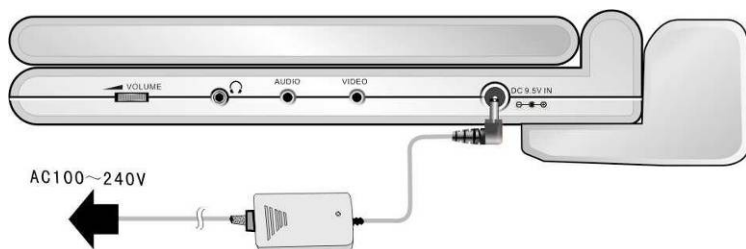
Prestigio PPDP 710 je opremljen sa Lithium Polymer punjivom baterijom koja se postavlja sa donje strane uređaja. Iako varira u zavisnosti od sadržaja diska, potpuno napunjena baterija isporučuje približno 2.5 ~ 3 sata funkcionalnog vremena reprodukcije. Vreme trajanja punjenja baterije je približno 3.5 sata. Pratite niže prikazane instrukcije o tome kako pravilno napuniti bateriju, zameniti staru i postaviti ili ukloniti bateriju sa uređaja.



UPOZORENJE:

- **Potpuno napunite bateriju prije povezivanja na jedinicu.**
- **Baterija bi trebalo da se koristi i puni samo na temperaturama u rasponu od 32° ~ 100°.**
- **Obratite pažnju na sva upozorenja i napomene prikazane na početku ovog uputstva za upotrebu kako biste osigurali pravilnu upotrebu uređaja i baterije.**

6.1 Punjenje baterije

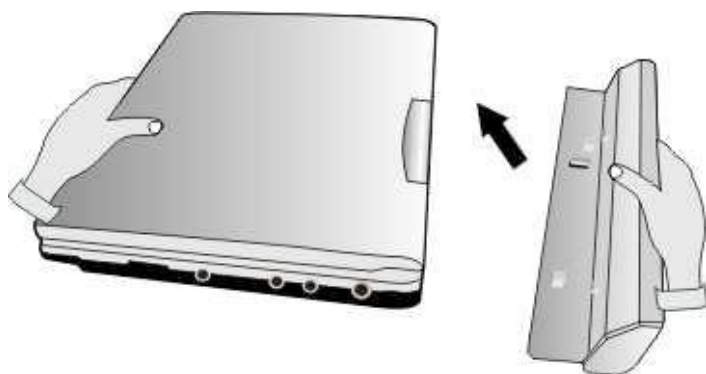


Pratite dijagram se lijeve strane kako biste povezali **Prestigio PPDP 710** sa baterijom radi punjenja.

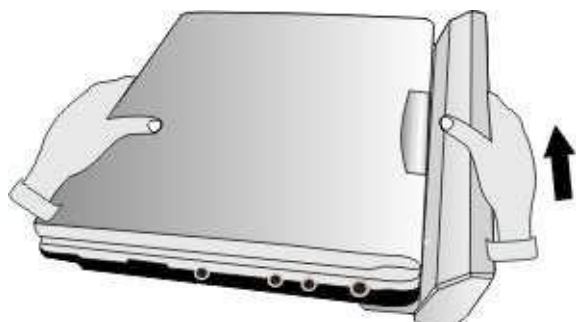
NAPOMENA:

Isključite napajanje uređaja prije konekcije sa AC adapterom kako biste spriječili mogućnost pojave kratkog spoja.

6.2 Postavljanje baterije

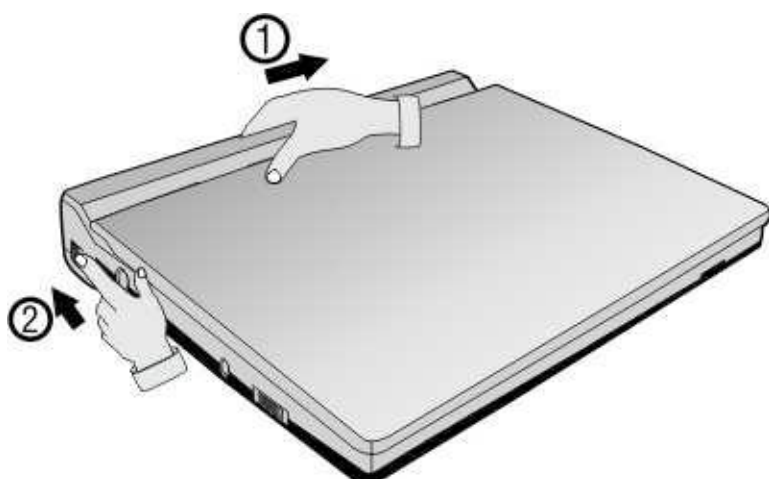


1. Poravnajte plastične indikatore na bateriji sa rezama na jedinici uređaja.

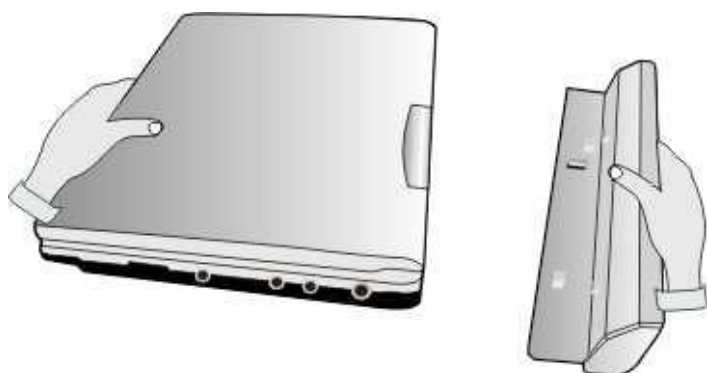


2. Pomerite bateriju u pravcu jedinice uređaja dok se ne čuje klik zvuk i dok baterija ne legne na svoje mesto.

6.3 Uklanjanje baterije



1. Pritisnite i zadržite bateriju u pravcu $\circ,1$ prikazanom na dijagramu.
2. Pomerite nežno bateriju u pravcu $\circ,2$ prikazanom na dijagramu.



3. Uklonite bateriju sa uređaja sa oprezom.

7 Softverska kompatibilnost

7.1 Kompatibilan format diska

Format diska	Logotip diska	Veličina diska	Vreme reprodukcije/ Strane koje se mogu reprodukovati
DVD		12cm	133 min (SS-SL)
			242 min (SS-DL)
			266 min (DS-SL)
			484 min (DS-DL)
		8cm	41 min (SS-SL)
			75 min (SS-DL)
			82 min (DS-SL)
			150 min (DS-DL)
CD		12cm	74 min
		8cm	20 min
JPEG	N/A	12cm	N/A
MP3		12cm	600 min

7.2 Održavanje diska

- **Držanje diskova**

Izbegavajte dodirivanje površine sa koje se vrši reprodukcije diska jer to može dovesti do oštećenja površine diska.



- **Čišćenje diskova**

Otisci prstiju ili linije mogu uticati na kvalitet zvuka ili slike. Nežno obrišite površinu diska mekanom tkaninom koja se koristi u svrhe čišćenja. Nakvasite mekanu tkaninu nekonzentrovanim deterdžentom da uklonite prljavštinu ili otiske prstiju ukoliko je to potrebno.



Nemojte vršiti brisanje kružnim pokretima (koncentrične linije na površini diska uslovljavaju loš zvuk). Nežno obrišite od centra diska do ivica kao što slika sa desne strane pokazuje.



8 Opće operacije

Pročitajte niže navedene instrukcije prije upotrebe **Prestigio PPDP 710** uređaja prvi put.



UPOZORENJE:

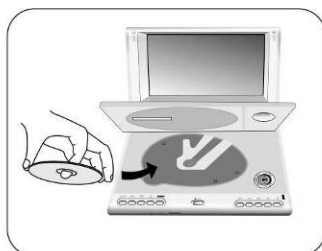
NEMOJTE reprodukovati diskove lošeg kvaliteta je to može oštetiti sočiva.

8.1 Prije reprodukcije

8.2 Povežite **Prestigio PPDP 710** na izvor napajanja ili zidnu utičnicu putem priloženog adaptera napajanja.

8.3 Uključite jedinicu pomeranjem prekidača napajanja koji se nalazi sa lijeve strane jedinice u ON poziciju.

8.4 Pritisnite OPEN tipka da otvorite poklopac fioke diska. Postavite disk u fioku diska sa štampanom strano na gore. Zatvorite poklopac fioke diska.

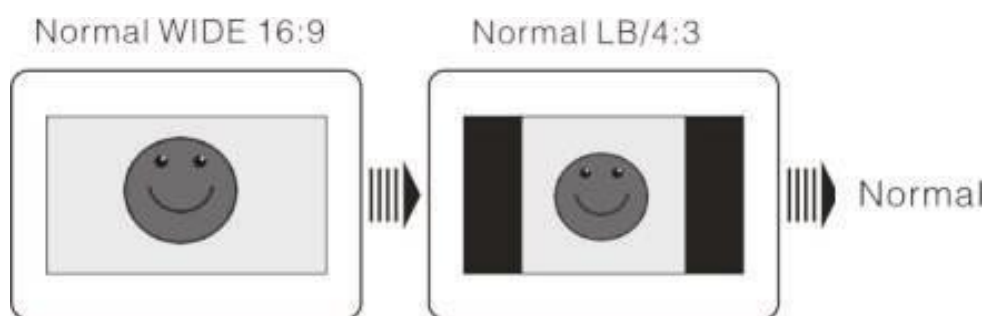
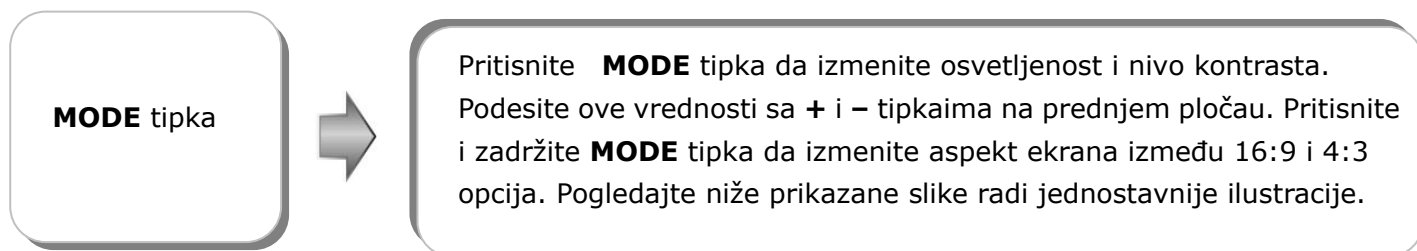


8.5 Uređaj će automatski početi proces reprodukcije diska.

8.6 Podesite jačinu pomeranjem kontrola jačine koje se nalaze sa desne strane jedinice do odgovarajućeg nivo prije reprodukcije.

8.7 Isključite jedinicu, pomeranjem prekidača napajanja koji se nalazi sa lijeve strane jedinice u OFF poziciju.

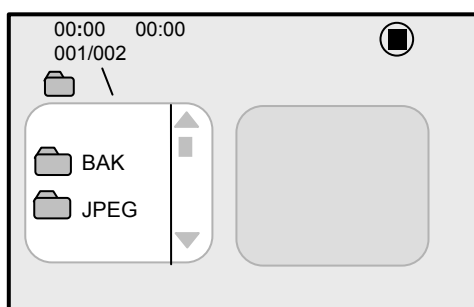
8.8 Podešavanje aspekta ekrana



8.9 Izmjena medija izvora

Prtisnite **SOURCE** tipka da izvršite izmeni između medija izvora uključujući diskove, SD/MS/MMC, i USB uređaje. Fabrički medija izvor je podešen na mod reprodukcije diskova.

- Pritisnite ▲▼ tipka da selektujete folder i pritisnite **ENT** tipka za ulazak.
- Pritisnite ▲▼ tipka da selektujete željenu traku i pritisnite **PLAY** tipka za start reprodukcije.
- Pritisnite ■ tipka da zaustavite reprodukciju. Pritisnite **PLAY** tipka da nastavite.



NAPOMENA:

USB mod namenjen je isključivo reprodukciji fajlova smeštenih na USB uređaju. Svim ostalim uređajima sa USB konekcijom nije moguće pristupiti putem ovog uređaja.

9 DVD Disk operacije za reprodukciju

▶|| tipka



Pritisnite **PLAY/▶||** tipka za puzu tokom reprodukcije. Pritisnite **PLAY/▶||** tipka ponovo da nastavite reprodukciju.

STOP/■ tipka



Tokom reprodukcije pritisnite **Stop/■** tipka jedanput za zaustavljanje reprodukcije. Pritisnite ▶ (play) tipka da nastavite normalnu reprodukciju sa tačke zaustavljanja. Pritisnite **STOP/■** tipka dva puta da u potpunosti zaustavite reprodukciju. Zatim pritisnite **PLAY/▶||** tipka za start reprodukcije od početka fajla.

◀◀/▶▶ tipkai



Pritisnite ◀◀ tipka za prelazak na prethodno poglavlje.
Pritisnite ▶▶ tipka za odlazak na sledeće poglavlje

◀/▶ tipka



Pritisnite ▶▶ tipka za brzo premotavanje unapred kroz fajl. Pritisnite tipka uz ponavljanje za brzo premotavanje pri brzini od 2X, 4X, 8X, 16X i sekvence normalne reprodukcije. Pritisnite ◀◀ tipka za premotavanje u nazad. Pritisnite uz ponavljanje za premotavanje u nazad pri brzini od 2X, 4X, 8X, 16X i sekvence normalne reprodukcije. Pritisnite **PLAY/▶** tipka da nastavite normalnu reprodukciju.

SLOW tipka



Pritisnite **SLOW** tipka tokom reprodukcije za prikaz u usporenom modu. Pritisnite ga uz ponavljanja za usporenu reprodukciju pri brzini od 1/2, 1/4, 1/6, 1/8 i sekvence normalne reprodukcije. Pritisnite **PLAY/▶** tipka za povratak na normalan mod reprodukcije tokom moda usporene reprodukcije.

ZOOM tipka



Pritisnite **ZOOM** tipka uz ponavljanje da izvršite odabir između 1X, 2X, 3X efekata zumiranja i normalne reprodukcije.

A-B tipka



Pritisnite **A-B** tipka jedanput da podesite startnu tačku **A**, pritisnite ga ponovo da definišete tačku **B**. Segment od A do B će biti reprodukovano uz ponavljanje. Pritisnite tipka ponovo da zaustavite A-B funkciju ponavljanja.

MENU tipka



Pritisnite **MENU** tipka tokom reprodukcije za povratak u glavni meni. Pritisnite ▲▼▶◀ tipkae sa strelicama da selektujete naslov/poglavlje za start reprodukcije, i pritisnite **ENTER/ENT** tipka da potvrdite selekciju, ili pritisnite **0-9/+10** tipkae da selektujete određeni naslov/poglavlje direktno.

TITLE tipka



Pritisnite **TITLE** tipka tokom reprodukcije za povratak na ekran sa naslovima. Pritisnite ▲▼▶◀ tipkae sa strelicama da selektujete naslov/poglavlje za start reprodukcije, i pritisnite **ENTER/ENT** tipka da potvrdite selekciju, ili pritisnite **0-9/+10** tipka da selektujete određeni naslov/poglavlje direktno.

REP tipka



Pritisnite **REP** tipka za odabir načina ponavljanja uključujući ponavljanje poglavlja, naslova ili obustave ponavljanja.

INFO tipka



Pritisnite **INFO** tipka za prikaz detaljnih informacija o fajlu. Pritisnite ponovo za obustavu.

GOTO tipka



Pritisnite **GOTO** tipka da selektujete željeni naslov na disku, poglavlje ili vreme za start reprodukcije. Upotrebite **▲ ▼** tipkae sa strelicama da obeležite naslov, poglavlje ili vreme. Koristite **0-9/+10** brojčane tipkae za unos brojeva željenog naslova, poglavlja ili vremena i pritisnite **ENTER/ENT** tipka da potvrdite.

Pritisnite tipka ponovo da obustavite reprodukciju.

AUDIO tipka



Do 8 audio bit streamova su mogući na DVD disku. Pritisnite **AUDIO** tipka tokom reprodukcije da selektujete željeni audio bit stream. Jedinica će automatski prikazati kada je sledeći audio bitstream raspoloživ na DVD disku svaki put kada je tipka pritisnut.

NOTE: Ova funkcija raspoloživa je samo za DVD diskove koji sadrže više-audio jezike.

SUBT tipka



Pritisnite **SUBT** za izmenu raspoloživih jezika podmenija ili da isključite podnaslove tokom reprodukcije. DVD diskovi mogu snimiti do 32 podnaslova..

NAPOMENA: Ova funkcija raspoloživa je samo za DVD diskove koji podržavaju višepodnaslova.

ANGLE tipka



Pritisnite **ANGLE** tipka za reprodukciju diska u multi-angle modu. Multi-angle mod dozvoljava prikaz scena iz različitih uglova (fajlovi sa multi-angle opcijom isključivo). Pogledajte primer niže:



Pritisnite **ANGLE** tipka za selekciju željenog ugla. Pritisnite tipka uz ponavljanje za odabir različitih uglova posmatranja ukoliko postoje scene sa višestrukim uglovima.

NAPOMENA: Ova funkcija raspoloživa je samo na DVD diskovima kodiranim na prikaz sa više uglova.

10 Operacije pri reprodukciji CD Diska

CD disk će se automatski učitati kada je postavljen u jedinicu. Meni za reprodukciju će se pojaviti na ekranu i fajlovi sa diska će biti reprodukovani automatski po glavnoj sekvenci na disku. Pritisnite **⏮/⏭** tipkae da selektujete željenu stazu i pritisnite **0-9/+10** numeričke tipka za unos brojeva željene staze.

▶|| tipka



Pritisnite **PLAY/▶||** tipka da puzirate reprodukciju. Pritisnite **PLAY/▶||** tipka ponovo da nastavite reprodukciju.

STOP/■ tipka



Tokom reprodukcije pritisnite **Stop/■** tipka jedanput da zaustavite reprodukciju. Pritisnite **PLAY/▶||** tipka da nastavite normalnu reprodukciju od tačke zaustavljanja. Pritisnite **STOP/■** tipka dva puta da u potpunosti zaustavite reprodukciju. Zatim pritisnite **PLAY/▶||** tipka da pokrenete reprodukciju od početka fajla.

◀/▶ tipkai



Pritisnite ▶ tipka za brzo premotavanje kroz fajl. Pritisnite tipka uz ponavljanje za brzo premotavanje pri brzini od 2X, 4X, 8X, 16X, 32X i sekvencu normalne reprodukcije. Pritisnite ◀ tipka za premotavanje u nazad. Pritisnite tipka uz ponavljanje za ponavljanje pri brzini od 2X, 4X, 8X, 16X, 32X i sekvencu normalnog moda reprodukcije. Pritisnite PLAY/▶ tipka da nastavite normalnu reprodukciju.

◀/▶ tipkai



Pritisnite ◀◀ tipka za odlazak na prethodnu stazu.
Pritisnite ▶▶ tipka za odlazak na slijedeću stazu.

GOTO tipka



Pritisnite **GOTO** tipka da selektujete željeni naslov diska, poglavlje ili vreme za start reprodukcije. Koristite ▲▼ tipkae da obeležite naslov, poglavlje ili vreme. Koristite 0-9/+10 numeričke tipkae za unos brojeva željenog naslova, poglavlja ili vremena i pritisnite **ENTER/ENT** tipka da potvrdite. Pritisnite tipka ponovo da obustavite reprodukciju.

REP tipka



Pritisnite **REP** tipka za odabir modela ponavljanja uključujući ponavljanje poglavlja, naslova i obustave ponavljanja.

INFO tipka



Pritisnite **INFO** tipka za prikaz detaljnih informacija fajla. Pritisnite ponovo da obustavite.

AUDIO tipka



Pritisnite **AUDIO** tipka da uz ponavljanje vršite izmenu različitih režima izlaza kao što je prikazano:
Mono Levi → Mono desni → Mix Mono → Stereo

11 JPEG fajl operacije za pregled

● Prije pregleda JPEG fajlova

1. Disk sa JPEG fajlovima biće automatski učitán nakon postavljanja u fioku diska.
2. Root folder se nekoliko pod direktorijuma/pod foldera biće prikazan. Pritisnite **ENTER/ENT** tipka za ulazak. Koristite **▲▼** tipkae da selektujete željeni folder i pritisnite **ENTER/ENT** tipka da potvrdite selekciju.
3. Nakon ulaska u selektovani podfolder, slike JPEG formata biće prikazane. Pritisnite **▲▼** tipkae da selektujete željene slike i pritisnite **ENTER/ENT** tipka za start reprodukcije.

Pritisnite **▲▼** tipkae da obeležite  .. , pritisnite **ENTER/ENT** tipka za povratak u poslednji folder u direktorijumu.

NAPOMENA: Disk može sadržati fajlove koji nisu JPEG formata.

▶|| tipka



Pritisnite **PLAY/▶||** tipka da puzirate reprodukciju. Pritisnite **PLAY/▶||** tipka ponovo da nastavite reprodukciju.

STOP/■ tipka



Pritisnite **STOP/■** tipka za ulazak u režim prikaza slika tokom reprodukcije. Pritisnite **▲▼▶◀** tipke sa strelicama da obeležite sliku i pritisnite **PLAY/▶||** tipka za prikaz.

◀▶ tipkai



Pritisnite **◀▶** tipka za prelazak na prethodnu sliku. Pritisnite **▶▶** tipka za prelazak na slijedeću sliku

ZOOM tipka



Pritisnite **ZOOM** tipka i pritisnite **◀▶** tipke za izmenu opcija uveličavanja (125% → 150% → 200%) i umanjivanja (75% → 50%).

MENU tipka



Pritisnite **MENU** tipka tokom reprodukcije za povratak u režim foldera. Pritisnite **▲▼▶◀** tipke sa strelicama da selektujete sliku za start reprodukcije, i pritisnite **ENTER/ENT** tipka da potvrdite selekciju, ili pritisnite **0-9/+10** tipke da selektujete specifičnu sliku direktno.

REP tipka



Pritisnite **REP** tipka za izmenu režima ponavljanja uključujući **Shuffle** → **Random** → **Single Repeat** → **Repeat One** → **Repeat All** → **Cancel Repeat**.

GOTO tipka



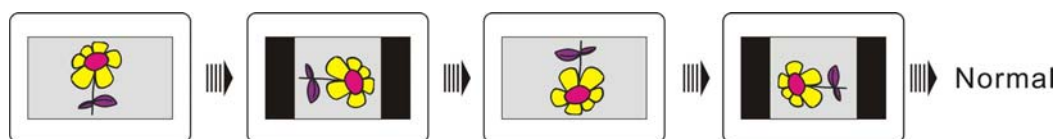
Pritisnite **GOTO** tipka za ulazak u izborni meni. Pritisnite **0-9** tipka za unos brojeva slika. U modu foldera, pritisnite **GOTO** tipka i **0-9** numeričke tipke za unos broja foldera sa sadržajem.

Rotiranje slike

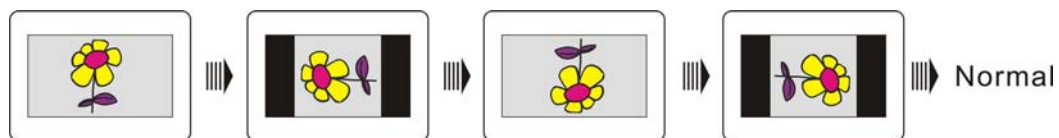


Tokom pretrage slika, koristite ▲▼►◄ tipke sa strelicama da rotirate sliku.

Pritisnite ► tipka da rotirate trenutnu sliku za 90° u pravcu kazaljke na satu, kao što je niže prikazano:



Pritisnite ▼ tipka da rotirate sliku za 180° u pravcu kazaljke na satu, kao što je niže prikazano:

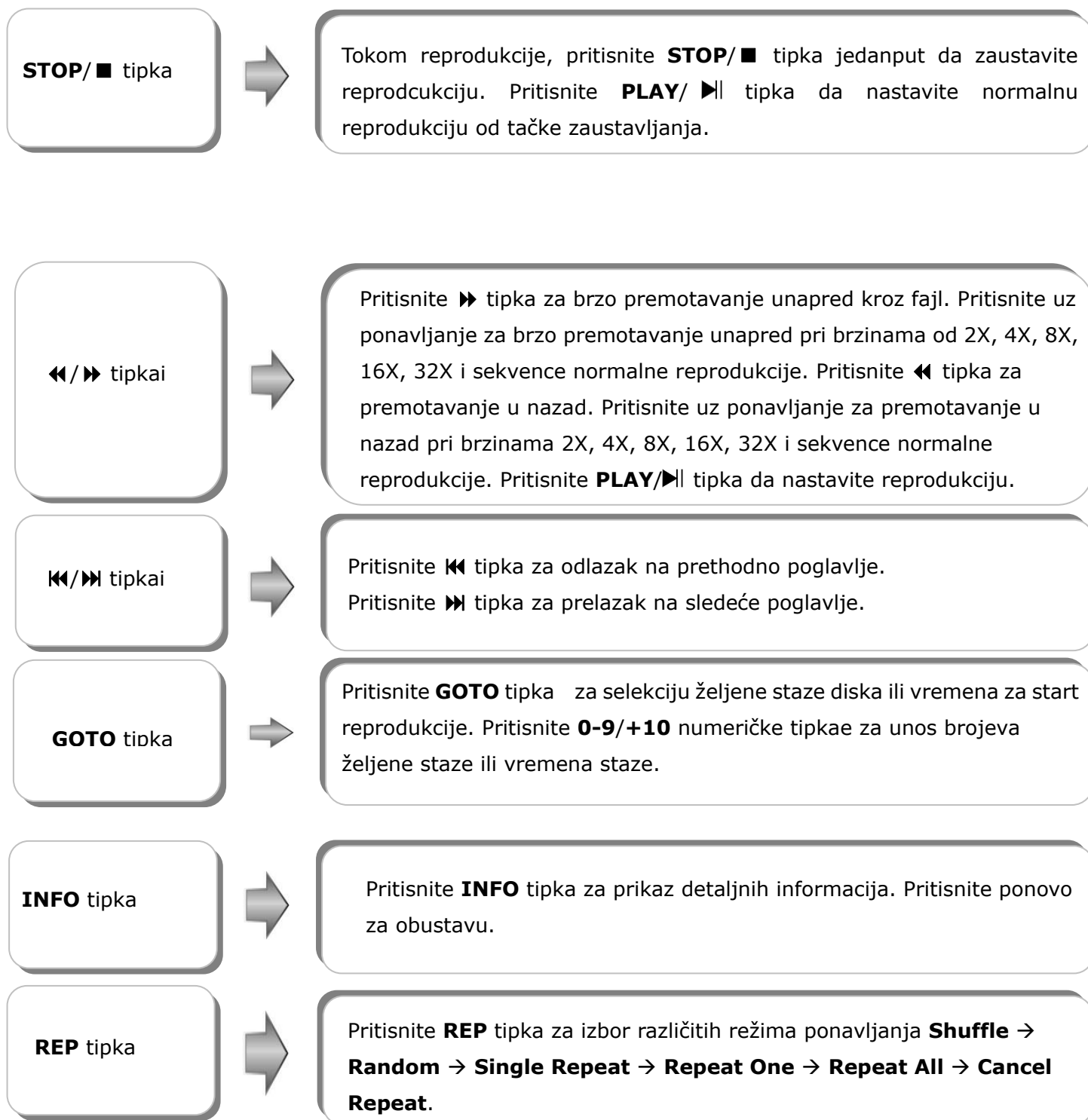


12 MP3 disk operacije pri reprodukciji

►|| tipka



Pritisnite **PLAY/►||** tipka za pauziranje tokom reprodukcije. Pritisnite **PLAY/►||** tipka ponovo da nastavite reprodukciju.



13 Sistemska podešavanja

Pratite niže prikazane procedure za izmenu glavnih podešavanja kako biste podesili njihove performanse u skladu sa korisnikovim željama.

Pratite niže prikazane korake da podesite uređaj:

1. Pritisnite **SETUP** tipka i meni za podešavanja će se prikazati na ekranu.
2. Pritisnite ◀/▶ tipke za selekciju između opcija menija koje se žele podesiti. Pritisnite **ENT/▶** ili ▼ tipka za ulazak u meni ili potvrdu.
3. Pritisnite ◀ tipka za povratak na prethodni meni. Ili pritisnite **SETUP** tipka ponovo u bilo kom trenutku tokom podešavanja za izlazak iz menija za podešavanja.

- **Strana za opšta podešavanja**

-- General Setup Page --	
TV Display	Wide
Angle Mark	On
OSD Lang	ENG
Captions	Off
Screen Saver	On
Last Memory	Off
Go To General Setup Page	

TV prikaz

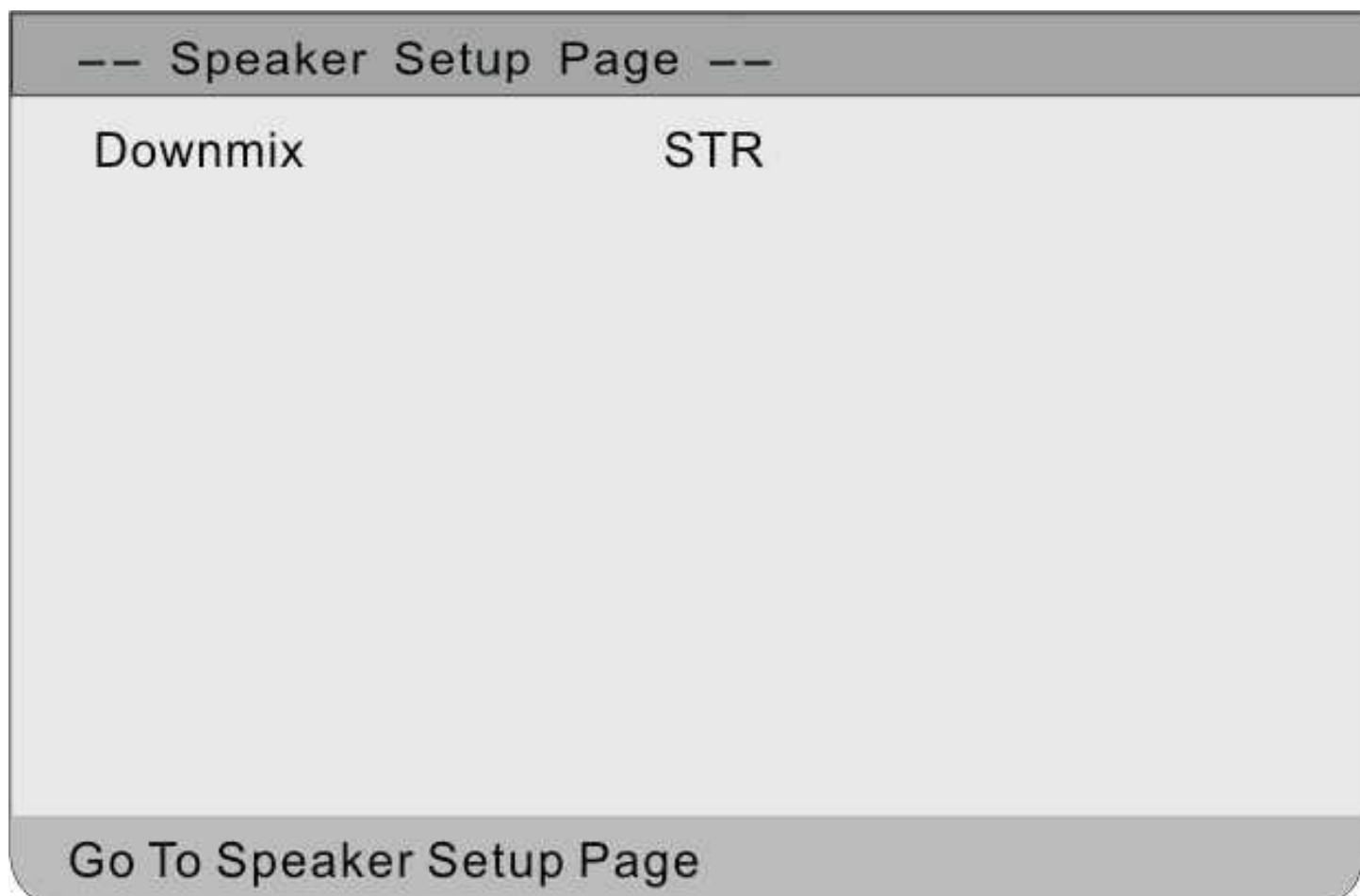
Normal/PS: Ovaj odnos aspekta je podešen na 4:3. Prazan prostor je obilježen crnom bojom i nalazi se sa lijeve i desne strane ekrana.

Normal/LB: Ovaj odnos aspekta je podešen na 4:3. Prazan prostor je obeležen crnom bojom i nalazii se sa gornje i doljnje strane ekrana.

Wide: Ovaj odnos aspekta je podešen na 16:9. Slika je razuvčena da se uklopi na kompletnu površinu ekrana.

Oznaka ugla	On: Simbol ugla će biti prikazan na ekranu ukoliko je ova funkcija podržana. Off: Simbol ugla neće biti prikazan na ekranu.
OSD Lang	Selekcija jezika na kome će biti prikazan sistemski meni.
Naslovi	On: Prikazuje podnaslove ukoliko su raspoloživi. Off: Isključuje funkciju podnaslova.
Screen Saver	On: Screen saver mod će biti aktiviran ukoliko sistem bude neaktivan nekoliko minuta. Off: Screen saver mod je deaktiviran.
Last Memory	On: Uređaj prepoznaje poslednji reprodukovani fajl i kreće od tačke gde je zaustavljen ukoliko se insertuje isti medij. Off: Poslednji u memoriji funkcija je deaktivirana.

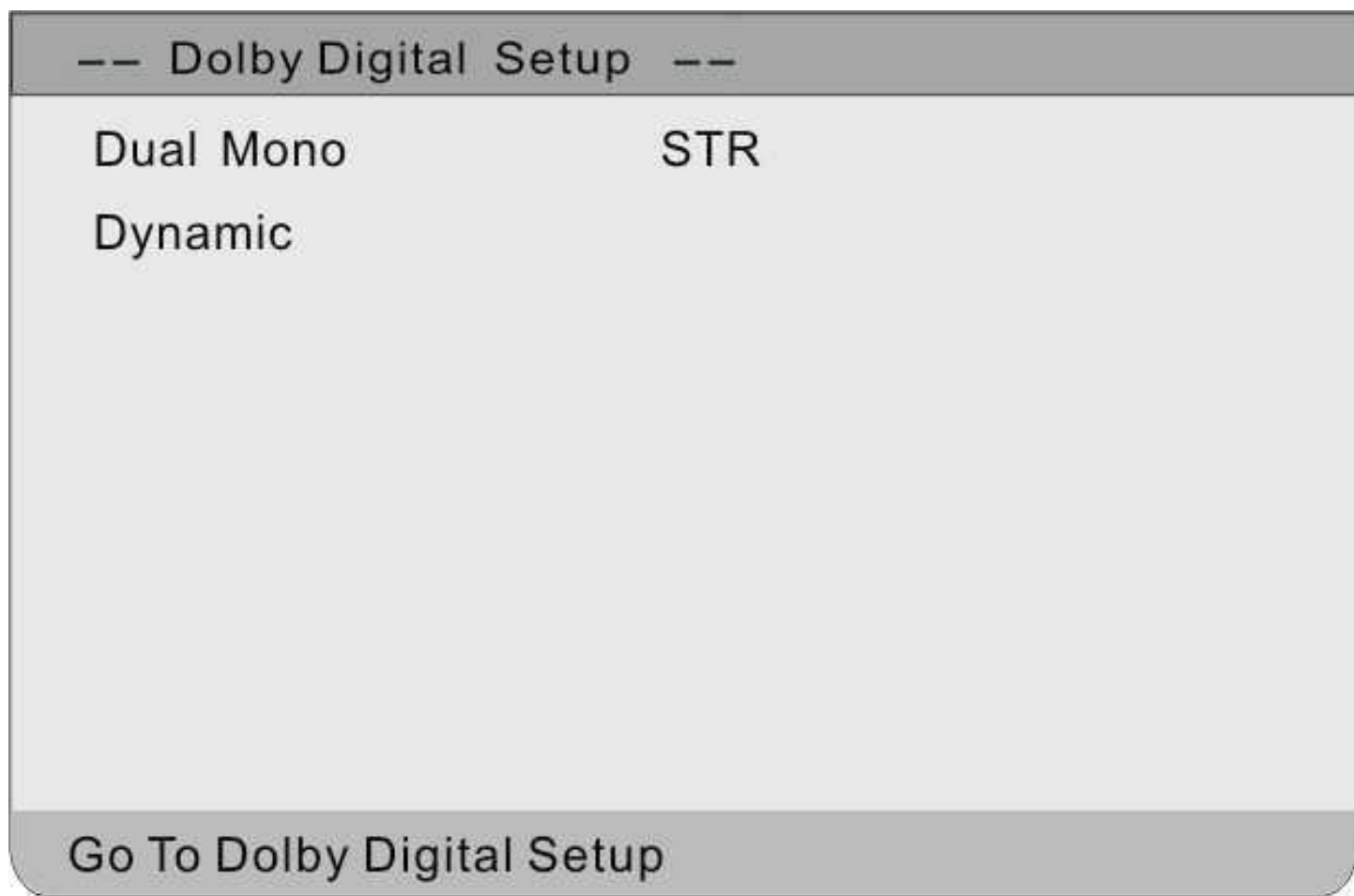
- **Strana za podešavanje zvučnika**



Downmix

LT/RT: Output uređaja miksuje audio signale u Dolby® formatu.
Stereo: Output uređaja su stereo signali.

- **Dolby Digital podešavanja**



Dual Mono

Stereo: Output uređaja je stereo signal.

L-Mono: Output uređaja su signali sa lijeve straze (L+L)

R-Mono: Output uređaja su signali sa desne straze (R+R)

Mix-Mono: Output uređaja su signali i sa lijeve i sa desne straze (L+R)

Dynamic

Opcija podešava linearnu dinamičnu brzinu kompresije kako bi dala različite efekte signalne kompresije.

- **Strana video podešavanja**

-- Video Setup Page --

Sharpness	Low
Brightness	00
Contrast	00

Go To Video Setup Page

- | | |
|---------------------|--|
| Oštrina | Opcija podešava oštrinu prikaza ekrana. |
| Osvetljenost | Opcija podešava osvetljenost prikaza ekrana. |
| Kontrast | Opcija podešava kontrast prikaza ekrana. |

- **Strana izbornih karakteristika**

-- Preference Page --

TV Type	PAL
Audio	ENG
Subtitle	ENG
Disc Menu	ENG
Parental	
Password	
Default	

Go To Preference Page

TV Tip

Ova opcija podešava uređaj da bude adekvatan TV standardu.

Audio

Ova opcija podešava željeni audio jezik.

Podnalsovi

Ova opcija podešava željeni jezik podnalsova.

Disc Meni

Ova opcija podešava željeni jezik sistema.

Parental

Ova opcija podešava nivo bezbednosti roditeljskih kontrola.

Ova opcija podešava lozinku radi zaštite.

Lozinka

NAPOMENA:

Fabrička podešavanja lozinke su prazna.

Fabrička podešavanja

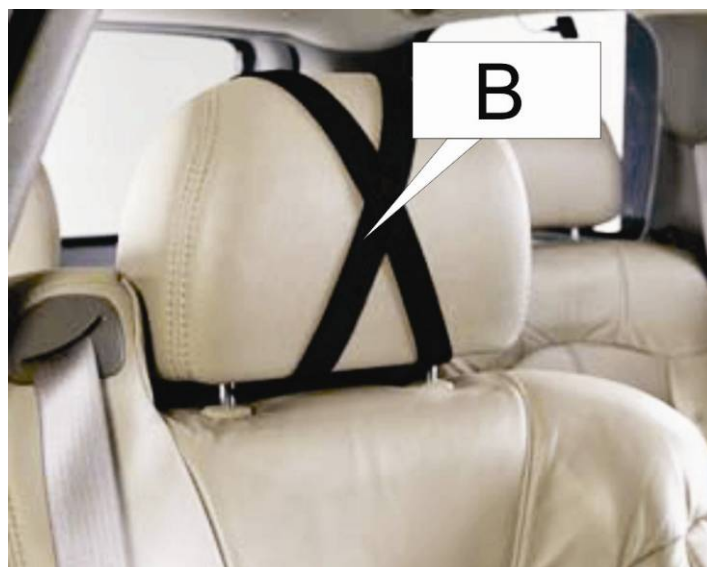
Ova opcija resetuje uređaj na fabrička podešavanja nakon selekcije ove opcije.

14 Upotreba torbe za prijenos uređaja

Pratite niže navedene korake kako biste povezali **Prestigio PPDP 710** uređaj na naslon za glavu u automobilu.

1. Utvorite glavni rajsferšlus na torbi u kojoj se nalazi uređaj.
2. Pronađite set prstenova koji se nalaze unutar gornje ivice torbe kao što je prikazano na slici **A** niže.
3. Pronađite dva kaiša sa alkama na svakom kraju.
4. Povežite jedan kraj svakog kaiša na prstenova sa gornje strane torbe kao što je prikazano ilustracijom **A** niže.
5. Ukrstite kaiševe sa prednje strane naslona za glavu kao što je prikazanom ilustracijom **B** niže.
6. Povežite kaiševe na drugi set prstenova koji se nalaze u donjem delu torbe kao što je prikazano ilustracijom **C** niže.
7. Pričvrstite kaiševe tako da budu bezbedni za upotrebu.





15 Problemi pri upotrebi

U tabeli niže opisani su koraci koje možete preduzeti da rešite jednostavne probleme prije nego što kontaktirate servis za podršku.



UPOZORENJE:

Isključite jedinicu i diskonektujte adapter napajanja ukoliko jedinica ne radi pravilno. Nikada ne pokušavajte da popravljate jedinicu bez pomoći ovlašćenog lica, jer to može dovesti do oštećenja jedinice.

PROBLEM	MOGUĆI UZROK	MOGUĆE REŠENJE
Jedinica ne reaguje na disk	Poklopac diska nije pravilno zatvoren.	Zatvorite poklopac diska i lagano pritisnite da biste se uverili da je pravilno zatvoren.
	Nema diska u fioci za disk.	Postavite disk sa formatom fajlova koji se mogu reprodukovati.

	Disk nije postavljen sa etiketom usmjerenom ka gore.	Postavite disk sa etiketom usmjerenom ka gore.
	Postoji mogućnost da je disk oštećen ili nije čist.	Očistite stranu diska sa podacima kako biste izbegli probleme pri učitavanju.
	Postoji mogućnost da regionalni kod diska ne odgovara kodu jedinice.	Uverite se da se oba koda regiona podudaraju.
	Postoji tečnost na sočivima.	Uklonite disk i nemojte uključivati jedinicu najmanje 2 sata.
Nema zvuka.	Konekcija između jedinice i audio sistema je loša.	Ponovo povežite audio sistem i jedinicu i uverite se da je konekcija bezbedna.
	Postoji mogućnost da je zvučnik isključen.	Uključite zvučnik.
	Postoji mogućnost da zvuk nije pravilno podešen.	Pokušajte da ponovo podesite zvuk diska.
	Postoji mogućnost da je disk izgreban ili nije čist.	Očistite stranu diska sa podacima kako biste izbegli probleme pri učitavanju.
Nema slike.	Postoji mogućnost da je LCD ploča isključen ili nije u adekvatnom video modu.	Uključite LCD ploču ili izvršite podešavanja na odgovarajući video mod.
	Konekcija između jedinice i video sistema je loša.	Ponovo povežite video sistem i jedinicu i uverite se da je konekcija bezbedna.
	Jedinica nije u AV OUT modu.	Pomerite AV prekidač sa doljnje strane jedinice na AV OUT.
Loše AV performanse.	Postoji mogućnost da disk nije čist ili da je izgreban.	Očistite stranu diska sa podacima kako biste izbegli probleme pri učitavanju.
Daljinski upravljač ne funkcioniše	Postoji mogućnost da problem prave prepreke	Uklonite prepreke između daljinskog upravljača i

pravilno ili uopće ne radi.	između daljinskog upravljača i porta za prijem koji se nalazi na jedinici.	prijemnog porta na jedinici.
	Daljinski upravljač nije u nivou jedinice.	Pokušajte da usmerite daljinski upravljač ka prijemnom portu na jedinici.
	Baterija na daljinskom upravljaču nije pravilno postavljena.	Podesite poziciju baterije u daljinskom upravljaču kao što je opisano.
	Baterija na daljinskom upravljaču je slaba ili prazna.	Zamenite bateriju.



UPOZORENJE:

Statičke ili druge eksterne smetnje mogu uzrokovati abnormalan rad Prestigio PPDP 710 DVD Playera. Kako biste uklonili ove smetnje, isključite kabl napajanja i zatim ga ponovo uključite u zidnu utičnicu kako biste resetovali uređaj. Ukoliko se problem nastavi, isključite kabl napajanja i konsultujte lokalni servis centar ili kvalifikovanog stručnjaka.

16.1 Specifikacija proizvoda

TFT veličina ekrana	10.2 inča 16:9 ploča
Rezolucija ekrana	800 X 480
Dužina laserskog vala	780/650 nm
Video sistem	PAL/NTSC
Frekvencija odgovora	20Hz ~ 20kHz ± 2.5 dB
Audio Signal-to-Noise Rate	≥ 85 dB
Audio distortion + noise	≤ -70 dB (1kHz)
Separacija kanala	≥ 70 dB (1kHz)
Dinamična brzina	≥ 80 dB (1kHz)
Audio izlaz	Output Lijevel: $1.5V \pm_{1.0}^{0.2}$, Load: 10K Ω
Video izlaz	Output Lijevel: $1V_{p-p} \pm 0.2$, Load: 75 Ω Unbalanced Negative
Napajanje	AC100~240V (50/60Hz)
Dimenzije	269mm X 203mm X 38mm (L*W*D)
Weight	Približno 1.83kg

16.2 Tehnička podrška i jamstvene informacije

Pogledajte www.prestigio.com za tehničku podršku i jamstvene informacije.

16.3 Odricanje od odgovornosti

Učinili smo sve napore da osiguramo da informacije i procedure navedene u ovom uputstvu budu točne i kompletne. Odgovornosti nema i neće biti prihvaćena u slučaju grešaka i nedostataka. **Prestigio** zadržava pravo izmjene bez prethodnog upozorenja.